



MED "SASSNITZEXPRESSEN"

TILL

Sydeuropa

12.6—1.9.55

Från Stockholm sön- och onsdagar 12 juni—28 augusti.

Från München tis- och fredagar 14 juni—30 augusti.

TIDTABELL

(Tåget ej upplåtet för resande till eller från Östtyskland).

Sönd., onsd., månd., torsd.	18.45 3.35	↑ avg. Stockholm C ank. ank. Trelleborg F avg.	11.22 onsd., lörd. 2.05 » »
sönd., onsd. » » » »	18.00 22.25 23.05	avg. Göteborg C ank. avg. Malmö C ank. ank. Trelleborg F avg.	11.50 onsd., lörd. 6.51 » » 6.22 » »
månd., torsd. » » » » » » » »	3.55 c8.40 9.12 18.08 18.33	avg. Trelleborg F ank. ank. Sassnitz Hafen avg. avg. Sassnitz Hafen ank. ank. Gutenfürst avg. ank. Hof avg.	1.45 onsd., lörd. 21.05 tisd., fred. 20.43 » » 11.39 » » 10.54 » »
månd., torsd. » » » »	19.10 20.49 22.28	avg. Hof ank. ank. Bayreuth avg. ank. Nürnberg avg.	9.05 tisd., fred. 7.30 » » 6.00 » »
månd., torsd. » » » »	18.38 21.09 22.59	avg. Hof ank. ank. Regensburg avg. ank. München Hbf avg.	10.40 tisd., fred. 8.10 » » 6.23 » »
månd., torsd. tisd., fred.	23.42 a7.50	↑ avg. München ank. ↓ ank. Wien Westbf. avg.	b21.40 månd., torsd.

Gränsstation med tull- och passkontroll. Se även nästa sida.

a Över Regensburg—Passau ank. 7.35.

b Över Passau—Regensburg.

c Sovvagnarna förs iland omedelbart, varför sovvagnsresenärerna bör infinna sig i vagnarna senast kl. 8.30. Övriga resenärer får anvisningar ombord om hur de skall gå iland.

1, 2 och 3 klass Stockholm—Sassnitz—Stockholm, Malmö—Sassnitz—Malmö, (Stuttgart)—München—Salzburg—Wien. Resande, som påstiger sovvagnen Malmö—Sassnitz i Trelleborg, skall inta sina platser senast kl. 23.30.
I sovvagnarna till Sassnitz sker väckning kl. 7.00.

2 och 3 klass Stockholm—Trelleborg—Stockholm, Sassnitz—München—Sassnitz.

Stockholm—Nässjö, Tranås—Stockholm, Sassnitz—München—Sassnitz. Restauration ombord på tågfarjan Sassnitz—Trelleborg, (på sydgång öppen från kl. 7.00, på nordgång till kl. 24.00). I den tyska restaurangvagnen erlägges betalning i västmark.

● **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis — det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med Er i kupén, tullvisiteras vid gränsstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmandelandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Uppgifter om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Tull- och passkontroll:** För de resande i sovvagnarna till och från Sassnitz sker tull- och passkontrollen på följande sätt. I vagnen från Stockholm samlar konduktören in passen, varjämte Ni måste fylla i den blankett som finns utlagd i sovkupén. Passen återlämnas vid väckningen. I vagnarna till Malmö och Stockholm sker tullkontrollen omedelbart efter ombordsättningen medan passen insamlas av konduktören. I vagnen från Malmö göres kontrollen i Trelleborg.

I Sassnitz sker den tyska kontrollen innan Ni stiger ur sovvagnarna resp. innan Ni lämnar motorvagnståget.

● **Försäkringar:** Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** För resan genom Östtyskland erfordras ingen särskild visering för svensk medborgare. I stället skall i förväg ett "Registrierkarte" inköpas på resebyrån och avlämnas vid in- och utresan. Detta kostar kr 3 pr genomresa.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 100 svenska kronor, dock ej sedlar i högre valörer än 50 kronor. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till bl. a. Västtyskland och Österrike köpa utländsk valuta för 3000 kr. per kalenderår. Resebyrån lämnar upplysning om den valuta Ni lämpligen bör inköpa för Er resa.

● **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid varierar från en till två månader. Här nedan lämnas några exempel på biljettpriser.

	Enkel		Fram och åter	
	2 klass	3 klass	2 klass	3 klass
Trelleborg—München	168:55	112:45	243:15	162:40
» —Regensburg	149:70	99:85	211:10	141:—
» —Wien	196:—	126:05	298:—	188:55
Stockholm—Trelleborg	76:50	51:—	*100:15	*66:75

*) Semesterbiljett.

Upplysningar om övriga biljettpriser till Trelleborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

	1 klass	2 klass	3 klass
Stockholm—Sassnitz	40:—	20:—	12:—
München—Wien	46:70	29:15	17:95

För liggplats i hytt ombord på färjorna mellan Trelleborg och Sassnitz tillkommer följande avgifter:

1—2 klass	3 klass
hytt	hytt
10:—	6:—

● **Sittplatser:** För resa genom Östtyskland erfordras platsbiljett, som för resa söderut utlämnas utan avgift av resebyrån. För resa norrut utgör avgiften kr. 1:30 exkl. expeditionavgift.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

CICE-publikation
(Centre d'informations des Chemins de fer Européens)
UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM



MED "SASSNITZEXPRESSEN"

TILL

Sydeuropa

2.6.57.—30.8.57

Från Stockholm sön- och onsdagar 2 juni—28 augusti.

Från München tis- och fredagar 4 juni—30 augusti.

TIDTABELL

Sönd., ons., månd., tors.,	18.25 3.27	avg. Stockholm C ank. ↑ ank. Trelleborg F avg.	11.35 onsd., lörd. 2.05 » »
sönd., onsd. » » » »	18.55 23.22 23.59	avg. Göteborg C ank. avg. Malmö C ank. ank. Trelleborg C avg.	11.50 onsd., lörd. 6.38 » » 6.00 » »
månd., tors. » » » » » » » » » » » »	3.45 a 8.30 8.48 12.50 13.07 18.10 18.44 21.14	avg. Trelleborg F ank. ank. Sassnitz Hafen avg. avg. Sassnitz Hafen ank. ank. Berlin Ost Bf avg. avg. Berlin Ost Bf ank. ank. Gutenfürst avg. ank. Hof ank. ank. Regensburg avg.	1.45 onsd., lörd. 21.05 tisd., fred. 20.46 » » 16.48 » » 16.33 » » 11.24 » » 10.46 » » 8.10 » »
dagl. » »	19.10 20.49 22.30	avg. Hof ank. ank. Bayreuth avg. ank. Nürnberg avg.	9.10 dagl. 7.33 » » 6.00 » »
dagl. »	1.06 7.35	avg. Regensburg ank. ank. Wien West avg.	4.22 dagl. 21.45 » »
månd., torsd. »	21.19 22.56	avg. Regensburg ank. ank. München Hbf avg.	8.05 tisd., fred. 6.30 » »
dagl. »	23.52 8.05	avg. München Hbf ank. ank. Wien West avg.	21.32 dagl. 13.40 » »
Alpexpressen dagl. » » » »	8.05 16.07 17.50 19.40 23.35	avg. München Hbf ank. ank. Verona avg. ank. Bologna avg. ank. Firenze avg. ank. Roma avg.	22.48 dagl. 14.30 » » 12.28 » » 10.31 » » 6.42 » »

Gränsstation med tull- och passkontroll. Se även nästa sida.

a Sovvagnarna förs iland omedelbart, varför sovvagnsresenärerna bör infinna sig i vagnarna senast kl. 8.20. Övriga resenärer får anvisningar ombord om hur de skall gå iland.

1 och 2 klass (SJ) Stockholm—Sassnitz—Stockholm, Malmö—Sassnitz—Malmö. Resande, som påstiger sovvagnen Malmö—Sassnitz i Trelleborg, skall infästa sina platser senast kl. 0.30. I sovvagnarna till Sassnitz sker väckning kl. 7.00.

1 och 2 kl (VL) (Stuttgart)—München—Wien.

Stockholm—Trelleborg—Stockholm, Sassnitz—München—Sassnitz.

(Köpenhamn)—München—Rom(—Köpenhamn), (Paris)—München—Wien.

Stockholm—Nässjö, Tranås—Stockholm. Sassnitz—München—Sassnitz. Restauration ombord på tågfarjan Sassnitz—Trelleborg, (på sydgång öppen från kl. 7.00, på nordgång till kl. 24.00). I den tyska restaurangvagnen erlägges betalning i västmark.

• **Resgods:** Det handbagage, som Ni för med Er i kupén, befordras gratis—det får bara inte inkräkta på medresenärernas utrymme. Övrigt bagage kan polletteras.

● **Tull:** Det resgods, som Ni för med er i kupén, tullvisiteras vid gränstationerna. Polletterat resgods behöver i regel endast tullvisiteras i avsändnings- och bestämmelselandet. Ni är skyldig att närvara vid all tullvisitering.

Uppgifter om vilka varor man får utföra och införa, finns i Sveriges Kommunikationer och i Handelskommissionens meddelanden, som Ni kan få på resebyrån.

● **Tull- och passkontroll:** För de resande i sovvagnarna till och från Sassnitz sker tull- och passkontrollen på följande sätt. I vagnen från Stockholm samlar konduktören in passen, varjämte Ni måste fylla i den blankett som finns utlagd i sovvagnen. Passen återlämnas vid väckningen. I vagnarna till Malmö och Stockholm sker tullkontrollen omedelbart efter ombordsättningen medan passen insamlas av konduktören i vagnen från Malmö göres kontrollen i Trelleborg.

I Sassnitz sker den tyska kontrollen innan Ni stiger ur sovvagnarna resp. innan Ni lämnar motorvagnståget.

● **Försäkringar:** Teckna en resgodsförsäkring på resebyrån. Den gäller, förutom under resan även under hela utlandsvistelsen. Resebyrån tillhandahåller också reseolycksfallsförsäkringar.

● **Visum:** För resan genom Östtyskland erfordras transittillstånd. Detta kan i form av ett tryckt kort erhållas på resebyråerna och kostar kr. 8:— för enkel- och kr. 15:— för fram- och återresa. Transittillstånd kan också erhållas på de flesta östtyska gränsstationer.

● **Valutor:** Utan några särskilda formaliteter får man utföra 1 000 svenska kronor dock ej sedlar i högre valörer än 100 kronor. Enligt nuvarande bestämmelser får man för turistresor till bl. a. Västtyskland, Österrike och Italien köpa utländsk valuta för 5 000 kr per kalenderår. Resebyrån lämnar upplysning om den valuta Ni lämpligen bör inköpa för Er resa.

• **Biljetter:** Biljetternas giltighetstid är två månader. Här nedan lämnas några exempel på biljettpreiser.

	Enkel		Fram och åter	
	2 klass	1 klass	2 klass	1 klass
Trelleborg—Berlin.....	72:—	105:—	92:—	136:—
» —München	116:—	173:—	170:—	252:—
» —Regensburg	104:—	155:—	148:—	220:—
» —Wien (via München).....	145:—	224:—	219:—	342:—
» —Roma.....	172:—	272:—	277:—	444:—
Stockholm—Trelleborg.....	56:—	84:—	*)73:—	*)110:—

*) Semesterbiljett.

Upplysningar om övriga biljettpreiser till Trelleborg lämnas av närmaste resebyrå eller järnvägsstation.

● Sovplatser:	2 klass	1 klass	Single
Stockholm—Trelleborg (SJ).....	13:—	22:—	114:—

Platser till WL sovvnagar får beställas 2 månader före avresan. Till SJ sovvnagar får platser beställas obegränsad tid i förväg.

För liggplats i hytt ombord på färjorna mellan Trelleborg och Sassnitz tillkommer följande avgifter per plats:

i 4-bäddshytt 12:—

i 2-bäddshytt 20:—

Platser för liqaplats i hytt får beställas obegränsad tid i förväg.

● **Sittplatser:**

Vid påstigning i Sassnitz avgiftsfritt.

» » i Berlin 2 klass Kr. 2:— 1 klass Kr. 3:—

» » i München alla klasser Kr. 2:50.

Sittplatser får beställas obegränsad tid i förväg. Vid beställning i Tyskland dock högst 30 dagar i förväg.

Uppgifterna lämnas utan förbindelse

UTGIVEN AV KUNGL. JÄRNVÄGSSTYRELSEN
RESEBYRÅAVDELNINGEN, STOCKHOLM